No. 2007/155

Saturday, 11 August 2007

# Journal

**of the United Nations**

## Programme of meetings and agenda

## Official meetings

**Monday, 13 August 2007**

### Security Council

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m. | Consultations of the whole (closed)<br>Somalia<br>Other matters | Consultations Room |

### Peacebuilding Commission

Informal "informal" consultation

There will be an informal "informal" consultation of the Burundi configuration of the Peacebuilding Commission, on *Monday, 13 August 2007*, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6.

## Press conferences

*The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Monday, 13 August 2007**

*Room S-226*

| | |
|---|---|
| 12 noon | Press briefing by the Spokesperson |
| 2.15 p.m. | Members of the Youth Assembly (to launch the Hip Hop Millennium Development Goals (MDGs) Campaign) (sponsored by the Permanent Mission of Hungary) |

07-41977

**General Assembly**
Sixty-second session

*General debate*
(25–28 September, 1–3 October 2007)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the sixty-second regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the Permanent Missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that, in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

*High-level dialogue on interreligious and intercultural understanding and cooperation for peace (4-5 October 2007)*

The list of speakers for the plenary meetings of the High-level dialogue on interreligious and intercultural understanding and cooperation for peace will be open as of Wednesday, 15 August 2007. Delegations wishing to participate in the plenary meetings are kindly requested to inscribe with the List of Speakers, General Assembly Affairs Branch (room S-2940B; tel. 1 (212) 963-5063; fax 1 (212) 963-3783; or e-mail dizon@un.org).

Delegations are further reminded that statements should not exceed seven minutes each.

# Forthcoming official meetings

## Economic and Social Council

### Ninth United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names

The Ninth United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names will take place from Tuesday, 21 to Thursday, 30 August 2007, in Conference Room 2. The provisional agenda for the Conference is contained in document E/CONF.98/1. Further information on the session can be found at the following Web site: <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/uncsgn.htm>.

Members States and observers wishing to participate in the Conference are kindly requested to submit the composition of their delegations to the Secretary of the Conference, Ms. Sangeeta Sharma (room S-2950G; fax 1 (212) 963-5935); with a copy to Mr. Yacob Zewoldi, Statistics Division (fax 1 (212) 963-4569).

## United Nations Group of Experts on Geographical Names

Twenty-fourth session

The twenty-fourth session of the United Nations Group of Experts on Geographical Names will take place on Monday, 20 August and Friday, 31 August 2007, in Conference Room 2. The provisional agenda for the session is contained in document GEGN/24/1. For further information on the session please visit the following Web site <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/ungegn.htm>.

Members of the Group of Experts and observers wishing to participate in the session are kindly requested to submit the composition of their delegations to the Secretary of the Group of Experts, Ms. Sangeeta Sharma (room S-2950G; fax 1 (212) 963-5935); with a copy to Mr. Yacob Zewoldi, Statistics Division (fax 1 (212) 963-4569).

## United Nations Children's Fund

### Executive Board

*Pre-session briefing*

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its second regular session (5-7 September 2007) will take place on Wednesday, 22 August from 10 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber.

The provisional annotated agenda and organization of work for the session are contained in document E/ICEF/2007/13. All delegations are invited to attend.

*Second regular session for 2007*

The second regular session of the UNICEF Executive Board will take place from Wednesday, 5 to Friday, 7 September 2007, in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2007/13. Advance copies of this and all other documentation for the session are available on the following UNICEF Web site <www.unicef.org/about/execboard/index_25993.html>.

Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the Secretary of the UNICEF Executive Board (fax 1 (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Wednesday, 29 August 2007.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedures and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

## Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

*Pre-session informal consultations*

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the second regular session 2007, on Thursday, 23 August 2007, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 7.

*Informal consultations*

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold informal consultations, as indicated below. Interested delegations are invited to attend.

UNDP strategic plan and related matters, on Monday, 27 August 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8; and on Tuesday, 4 September 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7.

Programming arrangements for the period 2008-2011 on UNDP, on Monday, 27 August 2007, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 8.

UNFPA strategic plan and related matters, on Thursday, 6 September 2007, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 6.

*Joint informal consultations*

There will be joint informal consultations of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, as indicated below. Interested delegations are invited to attend.

Internal Audit and Oversight, on Tuesday, 4 September 2007, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 7.

Results-based budgeting, on Friday, 7 September 2007 from, 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

*Second regular session 2007*

The second regular session 2007 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 10 to Friday, 14 September 2007 in Conference Room 2.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2007/L.3. Advance documentation is available on the UNDP Executive Board Web site at the following address: <www.undp.org/execbrd>.

Member States as well as Observers are requested to fax their credentials to the secretariat of the UNDP/UNFPA Executive Board (fax 1 (212) 906-5634) as soon as possible, but not later than Friday, 31 August 2007.

## Other forthcoming meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court: New York Working Group of the Bureau (organized by the Permanent Mission of Samoa)**

*Wednesday, 5 September 2007,* from 1.15 to 2.15 p.m. in Conference Room 6.

## Other forthcoming activities

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Wreath-laying ceremony to commemorate the fourth anniversary of the Baghdad bombing (organized by the United Nations Staff Union)**

*Friday, 17 August 2007*, at 10.15 a.m., in front of the memorial plaque located outside the meditation room in the public lobby of the General Assembly building.

[All are invited to attend.]

## Announcements

**General Assembly**

**List of candidates**

Delegations are kindly reminded that the list of candidates (an informal working paper) for the sixty-second session of the General Assembly and other information on elections and candidatures are available on CandiWeb at the following address: <https://secln069.un.org/candiweb>. Instructions to access the Web page can be obtained by calling 1 (212) 963-2337 or via e-mail to santomauro@un.org.

**Security Council**

**Web site of the presidency**

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.html>.

**Recorded information**

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council (<www.un.org/Docs/sc>).

**Prepared statements**

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever

possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

# Summary of official meetings

**Friday, 10 August 2007**

## Security Council

5729th meeting

*The situation concerning Iraq*

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Iraq, at his request, to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2007/482, submitted by Italy, Panama, Slovakia, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United States of America.

The Council proceeded to vote on the draft resolution (S/2007/482) before it.

*Decision: The draft resolution (S/2007/482) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1770 (2007).*

The Secretary-General made a statement.

Statements were also made by the representatives of the United States, the United Kingdom, the Russian Federation, China, France, Qatar, Italy and Indonesia.

The Council heard a statement by the representative of Iraq.

5730th meeting

*The situation concerning the Democratic Republic of the Congo*

> *Letter dated 16 July 2007 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1533 (2004) concerning the Democratic Republic of the Congo addressed to the President of the Security Council (S/2007/423)*

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of the Democratic Republic of the Congo, at his request, to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2007/485, submitted by France.

The Council proceeded to vote on the draft resolution (S/2007/485) before it.

*Decision: The draft resolution (S/2007/485) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1771 (2007).*

### Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

**Committee on the Elimination of Discrimination against Women**
Thirty-ninth session

809th meeting

*Provisional agenda for the fortieth session of the Committee* . . . . . [8]

*Adoption of the report of the Committee on its thirty-ninth session* . . . . . [9]

The Committee adopted the draft provisional agenda for the fortieth session and the draft report of the Committee on its thirty-ninth session.

The Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women, the Director of the Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs, and the Chairperson of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women made closing statements.

## Summary of official meetings held away from Headquarters

**Friday, 10 August 2007**

## General Assembly

**International Law Commission**
Fifty-ninth session
United Nations Office at Geneva

2955th meeting

*The obligation to extradite or prosecute* (aut dedere aut judicare) . . . . . [6]

The Commission adopted Chapter IX of its report on the obligation to extradite or prosecute *(aut dedere aut judicare)* (A/CN.4/L.714 and A/CN.4/L.714/Add.1), as amended.

*Specific issues on which comments would be of particular interest to the Commission*

The Commission adopted Chapter III of its report related to the topic (A/CN.4/L.712), as amended.

*Adoption of the report*

The Commission adopted its report of the fifty-ninth session as a whole and thus concluded its work for that session.

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]**

*Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000*

*Accession:* Saudi Arabia (9 August 2007)[1]

**Treaty event**

**Multilateral Treaty Framework: An Invitation to Universal Participation**

**Focus 2007: Towards Universal Participation and Implementation — A Comprehensive Legal Framework for Peace, Development and Human Rights**

**United Nations Headquarters, New York (25-27 September and 1-2 October 2007)**

The Treaty Event will be held from 25 to 27 September and on 1 and 2 October 2007, at United Nations Headquarters, to coincide with the general debate of the sixty-second session of the General Assembly. Consistent with the Organization's objective of consolidating and advancing the international rule of law, this year's theme, "Towards Universal Participation and Implementation — A Comprehensive Legal Framework for Peace, Development and Human Rights", will assist in focusing attention on the important goal of moving towards universal participation and implementation and will target those areas directly affecting human beings, their security, environment, development and human dignity.

States intending to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General may wish to inform their Governments accordingly for the purpose of completing the requisite domestic procedures.

The list of treaties being highlighted during Focus 2007 has been circulated by Depositary Notification C.N.308.2007, dated 27 March 2007. As is customary, it will be possible to undertake treaty actions with regard to any treaty deposited with the Secretary-General, during the Treaty Event.

The publication Multilateral Treaty Framework: An Invitation to Universal Participation — Focus 2007: Towards Universal Participation and Implementation — A Comprehensive Legal Framework for Peace, Development and Human Rights is currently being compiled and will be circulated to all Permanent Missions in New York, as soon as possible. This publication will contain summaries of key provisions, relevant final clauses and status of the treaties being highlighted at Focus 2007.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Further information concerning the Focus 2007 Treaty Event is available on the United Nations Treaty Collection Web site (<http://untreaty.un.org>) and at the Treaty Section, Office of Legal Affairs (contact: Ms. Sherry Holbrook; or Mr. Bradford Smith (tel. 1 (212) 963-5047)).

Information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the *Treaty Handbook*, which is also available in the United Nations Treaty Collection Web site.

# General information

## Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *August 2007* has been communicated to the Secretariat:

*African States:*
Uganda
H.E. Mr. Francis Butagira

*Asian States:*
Papua New Guinea
H.E. Mr. Robert Guba Aisi

*Eastern European States:*
Moldova
H.E. Mr. Alexandru Cujba
Chargé d'affaires

*Latin American and Caribbean States:*
Panama
H.E. Mr. Ricardo Alberto Arias

*Western European and other States:*
Sweden
H.E. Mr. Anders Lidén

## Web sites

*Presidency of the General Assembly:*
www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/president
www.un.org/spanish/ga/president

*General Assembly:*
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga

www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

*Department for General Assembly and Conference Management:*
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

*Presidency of the Security Council:*
www.un.org/Docs/sc/presidency/header.htm
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

*Security Council:*
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

*Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:*
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

*Economic and Social Council:*
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2005/

*Department of Economic and Social Affairs:*
www.un.org/arabic/esa
www.un.org/chinese/esa
www.un.org/esa
www.un.org/french/esa
www.un.org/russian/esa
www.un.org/spanish/esa

*Department of Political Affairs:*
www.un.org/depts/dpa
www.un.org/depts/dpa/electoral
www.un.org/depts/dpa/scaffairs

www.un.org/depts/dpa/decolonization
www.un.org/depts/dpa/palestine

*Presidency of the European Union:*
http://europa-eu-un.org

*Journal of the United Nations:*
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

*United Nations Webcast:*
www.un.org/webcast

## Daily list of documents issued at Headquarters

*With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Friday, 10 August 2007.*

| *Symbol* | *Main title* |
|---|---|
| **General Assembly** | **Documents** |
| | **Sixty-first session** |
| A/61/1012–S/2007/457 | Item 100 — Measures to eliminate international terrorism — Letter dated 24 July 2007 from the Permanent Representative of Turkey to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] |
| | **Sixty-second session** |
| A/62/114* | Reissued for technical reasons [A C E F R S] |
| A/62/130 | Item 101 (b) of the preliminary list — Review and implementation of the Concluding Document of the Twelfth Special Session of the General Assembly — United Nations Regional Centre for Peace, Disarmament and Development in Latin America and the Caribbean — Report of the Secretary-General [A C E F R S] |
| A/62/174 | Item 116 (h) of the provisional agenda — Appointments to fill vacancies in subsidiary organs and other appointments — Appointment of members of the Joint Inspection Unit — Note by the Secretary-General [A C E F R S] |
| | **Tenth emergency special session** |
| A/ES-10/395–S/2007/475 | Item 5 — Illegal Israeli actions in Occupied East Jerusalem and the rest of the Occupied Palestinian Territory — Identical letters dated 6 August 2007 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S] |

| **Security Council** | **Documents** |
|---|---|
| S/2007/10/Add.28 | Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S] |
| S/2007/374 | Letter dated 29 June 2007 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| A/61/1012–S/2007/457 | Letter dated 24 July 2007 from the Permanent Representative of Turkey to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] |
| A/ES-10/395–S/2007/475 | Identical letters dated 6 August 2007 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2007/480 | Letter dated 8 August 2007 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Georgia to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2007/481 | Letter dated 9 August 2007 from the Permanent Representative of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] |
| S/2007/484 | Report of the Secretary-General concerning the credentials of the representative of France on the Security Council [A C E F R S] |
| | **Security Council Committee established pursuant to resolution 1737 (2006)** |
| S/AC.50/2007/108/Add.1 | Note verbale dated 6 August 2007 from the Permanent Mission of Bulgaria to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S] |

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**

| | **Documents** |
|---|---|
| | **Second regular session 2007** |
| DP/FPA/2007/16 | Item 9 of the provisional agenda — Strategic plan and related matters — United Nations Population Fund — Review of the Organizational Structure of UNFPA — Report of the Executive Director [A C E F R S] |

**Communications to the Editor**

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Lilian Delgado (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-0493 and 963-3888).

*Office opens at 3 p.m.*

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2007/155

Samedi 11 août 2007

# Journal

## des Nations Unies

## Programme et ordre du jour des séances et des réunions

## Séances officielles

**Lundi 13 août 2007**

### Conseil de sécurité

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures | Consultations plénières (privées)<br>Somalie<br>Questions diverses | Salle de consultations |

### Commission de consolidation de la paix

Consultation officieuse "officieuse"

Une consultation officieuse "officieuse" de la configuration au Burundi de la Commission de consolidation de la paix aura lieu le *lundi 13 août 2007* de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 6.

## Conférences de presse

*L'horaire ci-dessous est provisoire, une mise à jour peut être obtenue à l'adresse « www.un.org/News/ossg/conf.htm ».*

**Lundi 13 août 2007**

*Salle S-226*

| | |
|---|---|
| Midi | Point de presse de la Porte-parole |
| 14 h 15 | Membres de l'Assemblée de la jeunesse (pour lancer la campagne hip-hop des objectifs du Millénaire pour le développement) (parrainée par la Mission permanente de la Hongrie) |

07-41978

**Assemblée générale**
Soixante-deuxième session

*Débat général*
(25-28 septembre, 1er-3 octobre 2007)

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour le débat général de la soixante-deuxième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (Bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme sera installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

*Dialogue de haut niveau sur la compréhension entre les religions et les cultures et la coopération pour la paix (4-5 octobre 2007)*

La liste des orateurs pour les séances plénières du Dialogue de haut niveau sur la compréhension entre les religions et les cultures et la coopération pour la paix sera ouverte à partir du mercredi 15 août 2007. Les délégations qui souhaitent participer aux séances plénières sont priées de s'inscrire sur la liste des orateurs, Service des affaires de l'Assemblée générale (bureau S-2940B; tél. 1 (212) 963-5063; télécopie 1 (212) 963-3783; ou courriel dizon@un.org).

En outre, il est rappelé aux délégations que la durée des déclarations ne doit pas dépasser sept minutes.

# Séances officielles à venir

## Conseil économique et social

**Neuvième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques**

La Neuvième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques aura lieu du mardi 21 au jeudi 30 août 2007 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire de la Conférence figure dans le document E/CONF.98/1. Des informations générales sur la session sont disponibles sur le site Web suivant : <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/uncsgn.htm>.

Les États Membres et les observateurs qui souhaitent participer à la Conférence sont priés de communiquer la composition de leurs délégations à la Secrétaire de la Conférence, Mme Sangeeta Sharma (bureau S-2950G; télécopie 1 (212) 963-5935); avec une copie à M. Yacob Zewoldi, Division de statistique (télécopie 1 (212) 963-4569).

## Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques

Vingt-quatrième session

La vingt-quatrième session du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques se tiendra les lundi 20 et vendredi 31 août 2007 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document GEGN/24/1. Des informations générales sur la session sont disponibles sur le site Web suivant : <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/ungegn.htm>.

Les membres du Groupe d'experts et les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations à la Secrétaire du Groupe d'experts, Mme Sangeeta Sharma (bureau S-2950G; télécopie 1 (212) 963-5935); avec une copie à M. Yacob Zewoldi, Division de statistique (télécopie 1 (212) 963-4569).

## Fonds des Nations Unies pour l'enfance

### Conseil d'administration

*Réunion d'information de présession*

Une réunion d'information officieuse de présession sur les questions principales à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (5-7 septembre 2007) aura lieu le mercredi 22 août de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux pour la session figurent dans le document E/ICEF/2007/13. Toutes les délégations sont invitées.

*Deuxième session ordinaire de 2007*

La deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du mercredi 5 au vendredi 7 septembre 2007 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2007/13. On peut consulter une version préliminaire de toute la documentation de la session sur le site Web <www.unicef.org/about/execboard/index_25993.html>.

Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (télécopie 1 (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le mercredi 29 août 2007.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

## Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

*Consultations officieuses de présession*

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra ses consultations officieuses de présession sur toutes les questions à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire de 2007, le jeudi 23 août 2007 de 11 heures à midi dans la salle de conférence 7.

*Consultations officieuses*

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses comme indiqué ci-dessous. Les délégations intéressées sont invitées.

Plan stratégique du PNUD et questions connexes, le lundi 27 août 2007 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 8; et le mardi 4 septembre 2007 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 7.

Arrangements en matière de programmation pour la période 2008-2011 du PNUD, le lundi 27 août 2007 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 8.

Plan stratégique du FNUAP et questions connexes, le jeudi 6 septembre 2007 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 6.

*Consultations officieuses conjointes*

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses conjointes comme indiqué ci-dessous. Les délégations intéressées sont invitées.

Audit et contrôle internes, le mardi 4 septembre 2007 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 7.

Budgétisation axée sur les résultats, le vendredi 7 septembre 2007 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

*Deuxième session ordinaire de 2007*

La deuxième session ordinaire de 2007 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du lundi 10 au vendredi 14 septembre 2007 dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail de la session figurent dans le document DP/2007/L.3. De la documentation préliminaire est disponible sur le site Web du Conseil d'administration du PNUD à l'adresse suivante : <www.undp.org/execbrd>.

Les États Membres, ainsi que les observateurs sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopie 1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 31 août 2007.

## Autres réunions à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Assemblée des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale : Groupe de travail de New York du Bureau (organisée par la Mission permanente du Samoa)**

*Mercredi 5 septembre 2007* de 13 h 15 à 14 h 15 dans la salle de conférence 6.

## Autres activités à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Cérémonie de dépôt de couronne à l'occasion du quatrième anniversaire de l'attentat de Bagdad (organisée par le Syndicat du personnel de l'Organisation des Nations Unies)**

*Vendredi 17 août 2007*, à 10 h 15, devant la plaque commémorative située à l'extérieur de la salle de méditation dans la salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale.

[Tous sont invités.]

## Avis

**Assemblée générale**

**Liste des candidats**

Il est rappelé aux délégations que la liste des candidats (document de travail officieux) pour la soixante-deuxième session de l'Assemblée générale et d'autres renseignements sur les élections et les candidatures sont disponibles sur CandiWeb à l'adresse <https://secln069.un.org/candiweb>. Pour obtenir les instructions relatives à l'accès au site Web, prière de composer le 1 (212) 963-2337 ou de communiquer par courriel à l'adresse santomauro@un.org.

**Conseil de sécurité**

**Site Web de la présidence**

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/sc/presidency.html>.

**Renseignements enregistrés**

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité (<www.un.org/french/docs/cs/>).

**Déclarations préparées à l'avance**

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

# Aperçu des séances officielles

**Vendredi 10 août 2007**

## Conseil de sécurité

5729e séance *La situation concernant l'Iraq*

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite le représentant de l'Iraq, à sa demande, à participer à l'examen de la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du Règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2007/482, présenté par les Etats-Unis d'Amérique, l'Italie, le Panama, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Slovaquie.

Le Conseil procède au vote du projet de résolution (S/2007/482) dont il est saisi.

*Décision : Le projet de résolution (S/2007/482) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1770 (2007).*

Le Secrétaire général fait une déclaration.

Des déclarations sont également faites par les représentants des États-Unis, du Royaume-Uni, de la Fédération de Russie, de la Chine, de la France, du Qatar, de l'Italie et de l'Indonésie.

Le Conseil entend une déclaration du représentant de l'Iraq.

5730e séance

*La situation concernant la République démocratique du Congo*

*Lettre datée du 16 juillet 2007, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1533 (2004) concernant la République démocratique du Congo (S/2007/423)*

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite le représentant de la République démocratique du Congo, à sa demande, à participer à l'examen de la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du Règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2007/485, présenté par la France.

Le Conseil procède au vote du projet de résolution (S/2007/485) dont il est saisi.

*Décision : Le projet de résolution (S/2007/485) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1771 (2007).*

## Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

### Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes

Trente-neuvième session

809e séance

*Ordre du jour provisoire de la quarantième session du Comité* . . . . . [8]

*Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa trente-neuvième session* . . . [9]

Le Comité adopte le projet d'ordre du jour provisoire pour la quarantième session et le projet de rapport du Comité sur les travaux de sa trente-neuvième session.

La Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme, la Directrice de la Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales, et la Présidente du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes font des déclarations finales.

# Aperçu des séances officielles tenues hors Siège

**Vendredi 10 août 2007**

## Assemblée générale

**Commission du droit international**
Cinquante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

2955e séance — *L'obligation d'extrader ou de poursuivre* (aut dedere aut judicare) . . . . . [6]

La Commission adopte le chapitre IX de son rapport sur l'obligation d'extrader ou de poursuivre *(aut dedere aut judicare)* (A/CN.4/L.714 et A/CN.4/L.714/Add.1), tel que modifié.

*Points sur lesquels des observations seraient particulièrement intéressantes pour la Commission*

La Commission adopte le chapitre III de son rapport sur la question (A/CN.4/L.712), tel que modifié.

*Adoption du rapport*

La Commission adopte l'ensemble du rapport sur les travaux de sa cinquante-neuvième session et termine ainsi ses travaux pour la session.

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]**

*Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000*

*Adhésion :* Arabie saoudite (9 août 2007[1])

**Cérémonie des traités**

**Traités multilatéraux : Pour une participation universelle**

**Thème 2007 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Un cadre juridique général pour la paix, le développement et les droits de l'homme**

**Siège de l'Organisation des Nations Unies, New York**
**(25-27 septembre et 1er-2 octobre 2007)**

La Cérémonie des traités, qui se tiendra en marge de la soixante-deuxième session de l'Assemblée générale, aura lieu du 25 au 27 septembre et les 1er et 2 octobre 2007, au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Conformément aux objectifs que s'est fixée l'Organisation de consolider et faire progresser l'état de droit à l'échelle internationale,

[1] Date de réception des documents pertinents.

la Cérémonie des traités de cette année, sur le thème "Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Un cadre juridique général pour la paix, le développement et les droits de l'homme", contribuera à appeler l'attention sur l'importance d'une participation et d'une mise en œuvre universelles et visera les domaines touchant directement les êtres humains, la sécurité, l'environnement, le développement et la dignité humaine.

Les États qui ont l'intention de signer ou de déposer des instruments liés aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général sont priés d'en informer leur Gouvernement afin de compléter les procédures nationales voulues.

La liste des traités retenus cette année a été transmise par la Notification dépositaire C.N.308.2007, datée du 27 mars 2007. Conformément à l'usage, il sera possible, durant la Cérémonie des traités, de signer ou de ratifier tout traité déposé auprès du Secrétaire général, ou d'y adhérer.

La publication, intitulée *Traités Multilatéraux: Pour une participation universelle — Thème 2007 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Un cadre juridique général pour la paix, le développement et les droits de l'homme*, est en cours d'élaboration et sera distribuée à toutes les Missions permanentes à New York, dès que possible. Ce document contiendra les résumés des dispositions principales, des clauses finales pertinentes et l'état des traités retenus pour le Thème 2007.

De plus amples informations sur le Thème 2007 de la Cérémonie des traités sont disponibles sur le site Web de la Collection des traités des Nations Unies (<http://untreaty.un.org>), et à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques (contacts : Mlle Sherry Holbrook; ou M. Bradford Smith (tel. 1 (212) 963-5047)).

Pour tout renseignement complémentaire sur les pleins pouvoirs et le dépôt d'instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (y compris des modèles d'instruments), on se reportera au *Manuel des traités*, également disponible sur le site Web de la Collection des traités des Nations Unies.

# Informations générales

## Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'*août 2007* ont été communiqués au Secrétariat :

*États d'Afrique :*
Ouganda
S.E. M. Francis Butagira

*États d'Asie :*
Papouasie-Nouvelle-Guinée
S.E. M. Robert Guba Aisi

*États d'Europe orientale :*
Moldova
S.E. M. Alexandru Cujba
Chargé d'affaires

*États d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Panama
S.E. M. Ricardo Alberto Arias

*États d'Europe occidentale et autres États :*
Suède
S.E. M. Anders Lidén

**Sites Web**

*Présidence de l'Assemblée générale :*
www.un.org/arabic/ga/Président
www.un.org/chinese/ga/Président
www.un.org/ga/Président
www.un.org/french/ga/Président
www.un.org/russian/ga/58/Président
www.un.org/spanish/ga/Président

*Assemblée générale :*
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

*Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences :*
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

*Présidence du Conseil de sécurité :*
www.un.org/Docs/sc/presidency/header.htm
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

*Conseil de sécurité :*
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

*Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :*
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

*Conseil économique et social :*
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2005

*Département des affaires économiques et sociales :*
www.un.org/arabic/esa
www.un.org/chinese/esa
www.un.org/esa
www.un.org/french/esa
www.un.org/russian/esa
www.un.org/spanish/esa

*Département des affaires politiques :*
www.un.org/depts/dpa
www.un.org/depts/dpa/electoral
www.un.org/depts/dpa/scaffairs
www.un.org/depts/dpa/decolonization
www.un.org/depts/dpa/palestine

*Présidence de l'Union européenne :*
http://europa-eu-un.org

*Journal des Nations Unies :*
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

*Retransmission sur le Web des Nations Unies :*
www.un.org/webcast

# Liste quotidienne des documents publiés au Siège

*À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le vendredi 10 août 2007.*

| *Cote* | *Titre principal* |
|---|---|
| **Assemblée générale** | **Documents** |
| | **Soixante et unième session** |
| A/61/1012–S/2007/457 | Point 100 — Mesures visant à éliminer le terrorisme international — Lettre datée du 24 juillet 2007, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| | **Soixante-deuxième session** |
| A/62/114* | Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R] |
| A/62/130 | Point 101 b) de la liste préliminaire — Examen et application du Document de clôture de la douzième session extraordinaire de l'Assemblée générale — Centre régional des Nations Unies pour la paix, le désarmement et le développement en Amérique latine et dans les Caraïbes — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R] |
| A/62/174 | Point 116 h) de l'ordre du jour provisoire — Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres nominations — Nomination de membres du Corps commun d'inspection — Note du Secrétaire général [A A C E F R] |
| | **Dixième session extraordinaire d'urgence** |
| A/ES-10/395–S/2007/475 | Point 5 — Mesures illégales prises par Israël à Jérusalem-Est occupée et dans le reste du territoire palestinien occupé — Lettres identiques datées du 6 août 2007, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine [A A C E F R] |

| **Conseil de sécurité** | **Documents** |
|---|---|
| S/2007/10/Add.28 | Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurité est saisi et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R] |
| S/2007/374 | Lettre datée du 29 juin 2007, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R] |
| A/61/1012–S/2007/457 | Lettre datée du 24 juillet 2007, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| A/ES-10/395–S/2007/475 | Lettres identiques datées du 6 août 2007, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies[A A C E F R] |

S/2007/480 Lettre datée du 8 août 2007 adressée au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Géorgie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2007/481 Lettre datée du 9 août 2007, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2007/484 Rapport du Secrétaire général concernant les pouvoirs du représentant de la France au Conseil de sécurité [A A C E F R]

**Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1737 (2006)**

S/AC.50/2007/108/Add.1
Note verbale datée du 6 août 2007 adressée au Président du Comité par la Mission permanente de la Bulgarie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

**Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population**

**Documents**

**Deuxième session ordinaire de 2007**

DP/FPA/2007/16 Point 9 de l'ordre du jour provisoire — Plan stratégique et questions connexes — Fonds des Nations Unies pour la population — Examen de la structure organisationnelle du FNUAP — Rapport de la Directrice exécutive [A A C E F R]

**Communications à la rédaction**

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Lilian Delgado (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-0493 et 963-3888).

*Heure d'ouverture : 15 heures*

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.